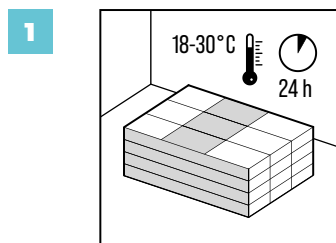


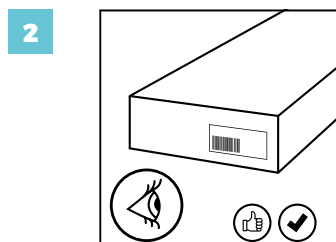
Інструкція з монтажу

01 / 9.03.2026 / UA

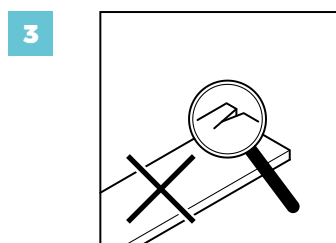
Підготовка



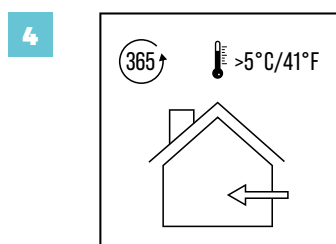
Щоб уникнути деформації, рекомендується дотримуватися обережності при транспортуванні та зберіганні панелей. Упаковки слід транспортувати та зберігати на рівній поверхні рівними штабелями. Не слід розміщати їх вертикально. Упаковки також не слід зберігати у вологих, дуже холодних місцях (при температурі нижче 5°C) або дуже теплих (при температурі вище 35°C). Перед монтажем продукти VIN IN необхідно акліматизувати протягом 48 годин при температурі 18-30°C у приміщенні, де вони будуть встановлені. До, під час монтажу та щонайменше через 24 години після завершення роботи необхідно підтримувати температуру підлоги та приміщення.



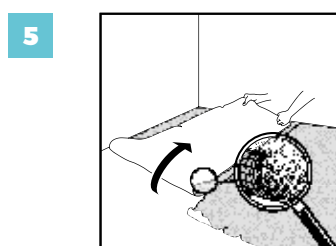
Доступні декори підлог VIN IN характеризуються різними форматами, малюнками та властивостями. Перед початком монтажу слід перевірити, чи доставлений продукт відповідає замовленню. Ми рекомендуємо зберігати етикетки разом із підтвердженням покупки.



Перед установкою слід перевірити продукт при належному освітленні на наявність можливих пошкоджень або дефектів. Перевірте, чи відповідають кольори та кількість панелей замовленню та чи немає на упаковці видимих пошкоджень. Під час встановлення слід перевіряти окремі панелі на відсутність дефектів. Не встановлюйте панелі з будь-якими недоліками. Ми рекомендуємо для кожного монтажу, використовувати матеріали з однієї виробничої партії, оскільки ми не можемо гарантувати повну збіжність відтінків виробів з різних партій. Зверніть увагу, що деякі малюнки панелей відрізняються природно. У разі дефектів, видимих до встановлення, виробник або Ваш представник не несе відповідальності за витрати на розбирання та заміну. Встановлення означає прийняття виробу.



Вінілові підлоги VIN IN призначені тільки для внутрішнього використання в опалювальних приміщеннях з температурою вище 5°C (41°F). Панелі найкраще працюють при кімнатній температурі (18-30°C). Панелі VIN IN не можна розміщувати на зовнішніх поверхнях, у саунах чи присадибних ділянках, зимових садах, вагончиках, човнах, критих верандах та кімнатах, що піддаються затоплення.

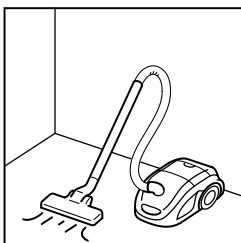


Тип і якість основи та її підготовка мають величезний вплив на кінцевий ефект монтажу. Пам'ятайте, що нерівна поверхня може призвести до деформацій і розривів у продуктах VIN IN. Основа повинна бути стабільна і міцно закріплена. Крім того, плаваючу підлогу не можна встановлювати на м'яку, пошкоджену або пухку основу. Занадто м'які підлогові покриття, наприклад, килими, голкопробивний ковровлін, м'які вінілові та попередні плаваючі підлогові покриття слід усунути.

Інструкція з монтажу

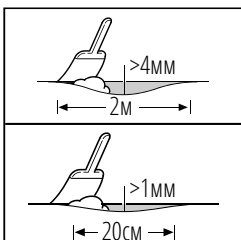
01 / 9.03.2026 / UA

6



Основа повинна бути чистою, сухою та очищеною від будівельного сміття, піску, бруду та інших предметів. Випираючі нерівності необхідно усунути. Перед укладанням основу слід ретельно підмести та пропилососити для видалення всіх домішок.

7

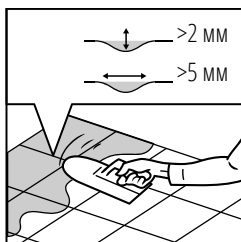


Переконайтеся, що основа абсолютно рівна. Всі нерівності, тобто цементні шви між плитками або інші зазори глибиною понад 2 мм і шириною понад 5 мм необхідно вирівняти.

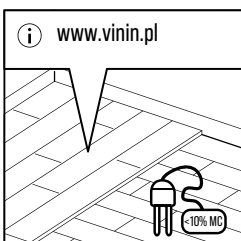
У випадку продуктів VIN IN із замковою системою будь-які нерівності основи більше ніж 1 мм при довжині понад 20 см і нерівності понад 4 мм при довжині більше ніж 2 м необхідно вирівняти.

Вирівнювання слід проводити шляхом шліфування або шабрування. Якщо потрібна самовирівнювальна стяжка, перевірте, чи потрібно використовувати ґрунтовку або герметик.

8

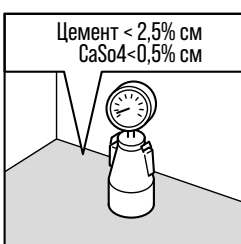


9



Панелі VIN IN підходять для монтажу на дерев'яну підлогу, якщо немає видимих слідів цвілі, бруду або комах. Вологість деревини не повинна перевищувати 10%, тому що нове покриття може утримувати вологу, через що деревина з часом починає гнити. Крім того, слід перевірити, чи підлога є рівною, і закріпити будь-які незакріплені елементи цвяхами або шурупами.

10



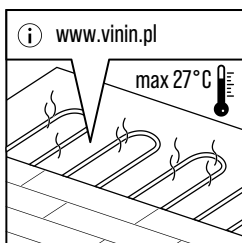
Вологість основи повинна відповідати національним стандартам для текстильних підлогових покриттів (килими).

- Для цементної стяжки без теплої підлоги <math><2,50\%</math>
- Для цементної стяжки з підігрівом підлоги <math><1,8\%</math>
- Для ангідридної стяжки без теплої підлоги <math><0,5\%</math>
- Для ангідридної стяжки з підігрівом підлоги <math><0,3\%</math>

Інструкція з монтажу

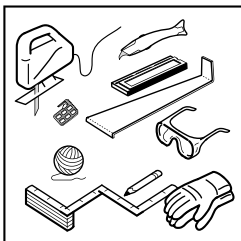
01 / 9.03.2026 / UA

11



Продукти VIN IN можна використовувати в традиційних системах водяної теплої підлоги та електричних системах опалення, покритих шаром відповідного вирівнювача товщиною не менше 12 мм. Слід уникати прямого контакту з електричними системами опалення. Температура поверхні не повинна перевищувати 27°C. Можливе використання деяких типів нагрівальних панелей з інфрачервоним опаленням, при відповідній обережності, оскільки деякі з цих систем можуть дуже різко нагрівати, що не рекомендується. Ні в якому разі температура поверхні не повинна перевищувати 27°C. Крім того, система опалення повинна працювати не менше двох тижнів перед встановленням підлоги, щоб відкалібрувати параметри температури.

12



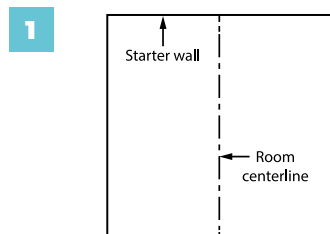
Рекомендовані інструменти для монтажу:

- мірна стрічка,
- кутник,
- добійник,
- олівець,
- нейлоновий або гумовий молоток,
- міцний канцелярський ніж,
- маркувальна мотузка або лазерний рівень для виявлення будь-яких викривлень,
- шайби для підтримки компенсаційного шва і правильного розташування перших рядів обок нерівної стіни,
- лобзик з дрібнозубчастим полотном, пила циліндрична, коронка зі свердлом (для складних розрізів),
- захисні окуляри,
- рукавички,
- захисна маска для обличчя.

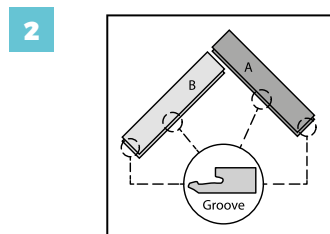
Інструкція з монтажу

01 / 9.03.2026 / UA

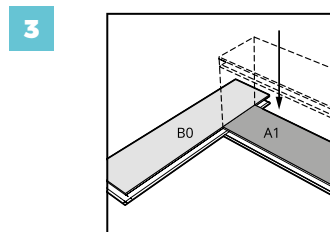
Монтаж панелей



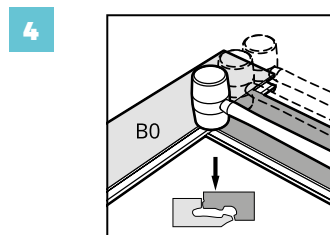
Перед початком монтажу виміряйте довжину та ширину кімнати та позначте її центр, щоб спланувати схему розміщення рядів підлоги. Це дозволить уникнути занадто вузького останнього ряду. Переконайтеся, що в упакуванні є рівна кількість панелей типу А і В. Змішайте панелі підлоги під час монтажу, щоб уникнути розміщення занадто великої кількості однакових, світліших або темніших дощок одна біля одної.



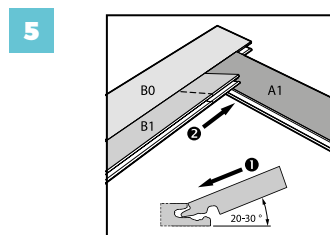
Перш ніж встановлювати панелі, розмістіть їх у правильній орієнтації. Панелі (А) і (В) повинні бути розташовані так, щоб сторона язичка була звернена до початкової стіни, що означає, що довга сторона з пазом обох панелей (А) і (В) спрямований до Вас. Панель (В) повинен бути розташований так, щоб язичок був на короткій боці назустріч панелі (А).



Розмістіть додаткову панель (В0) над панеллю (А1), щоб забезпечити належне вирівнювання наступних панелей. Пізніше його буде видалено. З'єднайте язичок короткої сторони панелі (А1) з пазом на довгій стороні панелі (В0) рухом вниз.



За допомогою гумового молотка повністю з'єднайте коротку сторону панелі (А1) з панеллю (В0). Забивати слід у напрямку та частково над панеллю (В0). При цьому будьте обережні, щоб не пошкодити профіль або краї з'єднань панелі.

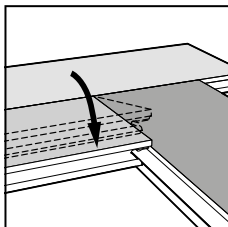


Довгі сторони панелей необхідно з'єднати «кутовим рухом». Вставте язичок панелі (В1) у паз панелі (В0) знизу під кутом приблизно 20-30°. Посуньте панель (В1), доки язичок на короткій стороні не опиниться над пазом панелі (А1).

Інструкція з монтажу

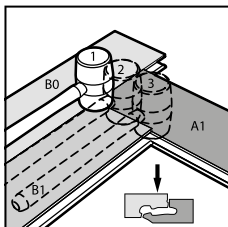
01 / 9.03.2026 / UA

6



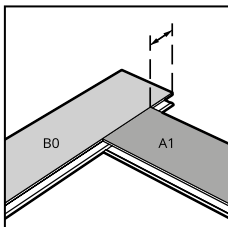
Натисніть на панель (B1), щоб переконатися, що довгі сторони панелей (B1) і (B0) з'єднані.

7



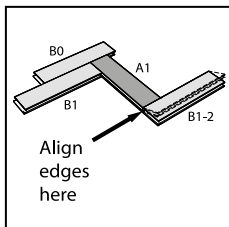
За допомогою гумового молотка з'єднайте язичок на короткій стороні панелі (B1) з пазом на довгій стороні (A1). Переконайтеся, що з'єднання повністю закріплені по всій довжині панелі. Якщо кутовий рух не відбувається легко, дошки не зчеплені одна з одною належним чином.

8



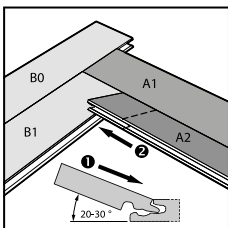
Наступним кроком слід з'єднати наступну панель (B) з уже встановленою панеллю (A1) «кутовим рухом».

9



Вставте язичок панелі (B1-2) в паз панелі (A1) під кутом приблизно 20-30° і притисніть панель (B1-2) вниз. Переконайтеся, що краї двох панелей ідеально вирівняні один з одним.

10

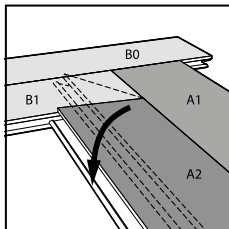


Тепер ви можете встановити панель (A2), так само як встановили панель (B1). З'єднайте язичок довгої сторони панелі (A2) з пазом довгої сторони панелі (A1) під кутом приблизно 20-30°.

Інструкція з монтажу

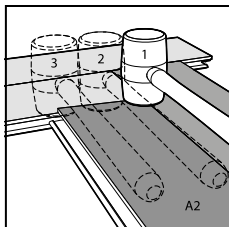
01 / 9.03.2026 / UA

11



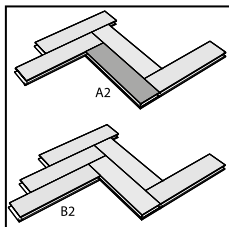
Після правильного встановлення довгих сторін можна з'єднати язичок короткої сторони панелі (A2) рухом складання вниз з пазом на довгій стороні панелі (B1).

12



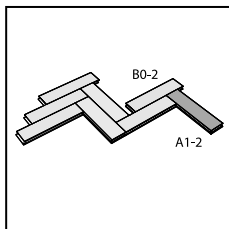
Притисніть коротку сторону дошки (A2) за допомогою гумового молотка так само, як описано вище.

13



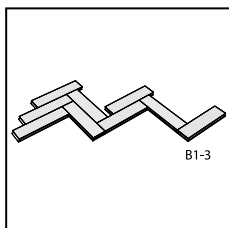
Таким же чином встановіть наступну панель (B) у першому «V-рядку» підлоги.

14



Розмістіть панель (B0) як тимчасову опорну панель. Потім ви можете приєднати наступну панель (A) до опорної панелі (B0-2) і вже встановлену панель (B). Довгий бічний паз панелі (A1-2) можна з'єднати за допомогою короткого язичка бічної панелі (B), використовуючи рух під кутом. Коли довга сторона панелі (A1-2) буде встановлена належним чином, ви можете з'єднати язичок короткої сторони панелі (A1-2) з пазом довгої сторони опорної панелі (B0-2), здійснюючи рух складання вниз. Повністю зафіксуйте коротку сторону панелі (B0-2), і коротку сторону панелі (A1-2), використовуючи гумовий молоток так само, як описано вище.

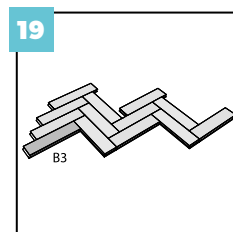
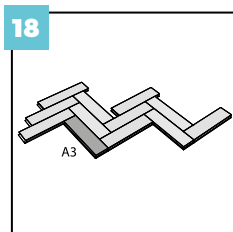
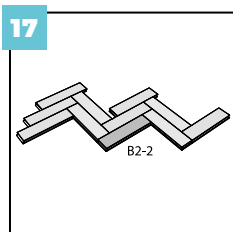
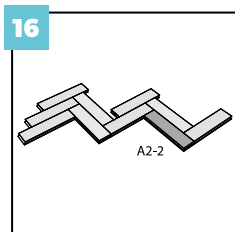
15



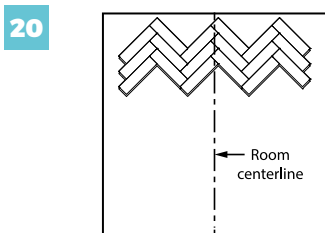
З'єднайте довгу сторону язичка наступної панелі (B) з короткою стороною канавки щойно встановленої панелі (A) за допомогою кутового руху. Переконайтеся, що краї обох панелей ідеально вирівняні один з одним.

Інструкція з монтажу

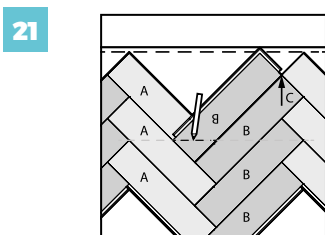
01 / 9.03.2026 / UA



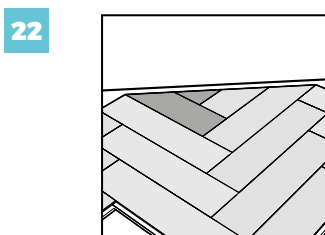
Після того, як ви створили ще один «V ряд», ви можете встановити наступні 4 панелі цього та попереднього «V ряду». Кожен раз з'єднайте довгу сторону язичка панелі з довгою стороною паза сусідніх панелей, використовуючи кутовий рух. Потім з'єднайте язичок на короткій стороні панелей з пазом на довгій стороні сусідніх панелей за допомогою руху складання. Дивіться малюнки 16–19. Після встановлення цих панелей можна починати укладання наступного «ряду V» з новою опорною панеллю (B), а потім повторити описані вище кроки. Переконайтеся, що ряди ідеально вирівняні в центрі приміщення.



Після встановлення приблизно 5 повних «V-рядів» ви можете зняти опорні панелі (B) і перемістити ряди до початкової стіни, як показано на малюнку 20, враховуючи необхідний розширювальний зазор між стіною та панелями для природного руху підлоги по установці.



Тепер настав час заповнити трикутні проміжки між початковою стіною та встановленими «V-рядами». Панелі, які будуть встановлені в цих місцях, необхідно зрізати під відповідним кутом. Щоб провести лінію розрізу, поверніть панель на 180° і покладіть її на підлогу в призначеному положенні, але кутом розміщеним врівень з кутом сусідньої дошки, як показано на мал. 21 стрілкою та літерою «С». Пунктирна сіра лінія на рис. 21 показує, що якщо лінію розрізу подовжити, кути сусідніх панелей будуть зрізані. Виступаючі пази повернутої панелі не повинні перекривати компенсаційний шов під час розмітки лінії різь. Розширювальний зазор необхідний для того, щоб підлога могла природним чином рухатися після установки.

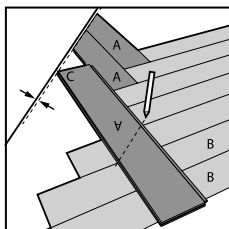


Тепер ви можете обрізати вибрану панель. Вставте довгі сторони розрізаних панелей під кутом приблизно 20-30°. Натисніть на панелі, щоб переконатися, що ці довгі сторони повністю з'єднані. Нарешті, з'єднайте короткі сторони панелей клацаючими рухами. Для цього використовуйте монтажний блок і гумовий молоток. Поставте монтажний блок поруч з протилежною короткою стороною панелі та обережно постукуйте, доки короткі сторони панелей повністю не з'єднаються. Після того, як ви прибили панелі на місце, переконайтеся, що вони все ще добре з'єднані та ідеально вирівняні.

Інструкція з монтажу

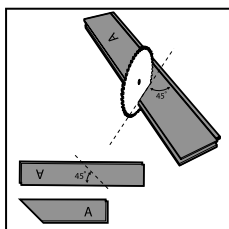
01 / 9.03.2026 / UA

23

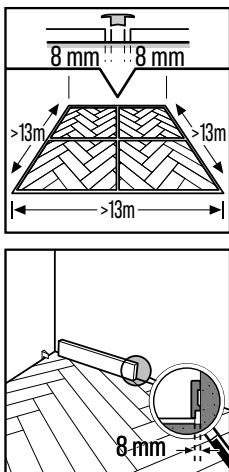


Після того, як всі ряди цільних дощок будуть укладені, завершальним етапом укладання паркету «ялинкою» є установка обрізних дощок уздовж бічних стін кімнати. Щоб провести лінію розрізу, поверніть панель на 180° і покладіть її на підлогу в призначене місце. Кут «С» повинен розташовуватися на лінії компенсаційного шва. Намалюйте лінію, паралельну стіні, у точці, де повернута панель перетинає вже встановлену панель (положення олівця на мал. 23).

24



25



Температура в приміщенні постійно змінюється, тому дуже важливо, щоб підлога мала здатність розширюватися і стискатися. Тому з обох боків підлоги, навколо труб, порогів і під дверними коробками, необхідно залишити розширювальний зазор 8 мм.

Компенсаційні шви можна закрити плінтусами, прикріпленими до стін, або розширювальним профілем. У більшості випадків компенсаційний профіль між кімнатами не потрібен. Однак його слід використовувати, коли:

- температура в суміжних приміщеннях перевищує рекомендований діапазон (18-30°C),
- є кімнати з підігрівом/охолодженням підлоги
- перевищено максимальну площу поверхні підлоги.

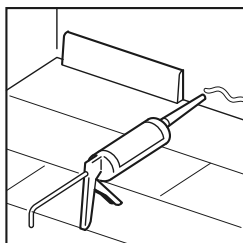
Для стандартного використання в житлових приміщеннях (15-35°C) максимальний розмір кімнати становить 13x13 м. Для більш екстремальних температур (5-65°C) максимальний розмір кімнати становить 8x8 м. Для кімнат з кондиціонером (18-25°C) максимальний розмір приміщення 30x30 м. Великі приміщення вимагають додаткових зазорів і розширювальних профілів.

Інструкція з монтажу

01 / 9.03.2026 / UA

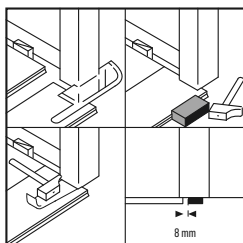
Обробка підлоги

1



Встановіть декоративні планки вздовж стіни, не прикріплюючи їх безпосередньо до підлоги. Це дозволить підлозі вільно розширюватися і звужуватися під ними. Не заповнюйте компенсаційні шви силіконом або іншими речовинами.

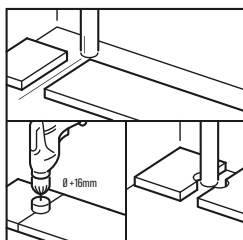
2



Ми рекомендуємо обрізати профілі дверної коробки біля порогів або дверних отворів. Щоб забезпечити правильний розріз, переверніть панель лицьовою стороною вниз із підкладкою під нею і покладіть її на підлогу біля дверної рами. Це дозволить зробити надріз на потрібній висоті. Потім покладіть багатофункціональний інструмент або ручну ножівку на панель і розріжте дверну коробку.

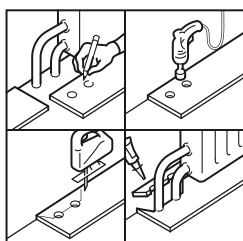
При розрізанні панелей слідкуйте за тим, щоб компенсаційний зазор під дверима і рамою становив 8 мм. Вийміть відрізану частину та приберіть усе сміття за допомогою пилососа. Встановіть панель по довгій стороні, розташувачи коротку сторону впритул до вирізаної дверної коробки. Потім просуньте панель під виріз до вже встановленої панелі, щоб заповнити щілину на короткій стороні. Використовуйте колодку для обстукування, щоб повністю закрити довгі та короткі з'єднання.

3



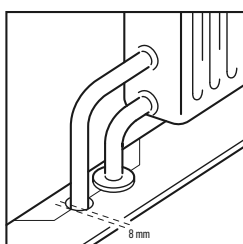
У рядах, де є труби, забезпечте таке розташування панелей, щоб труба опинилася точно посередині між панелями. Виберіть свердло розміром, що відповідає діаметру труби плюс 16 мм. З'єднайте панелі разом на короткій стороні, а потім просвердліть отвір у центрі, де дві панелі з'єднуються. Тепер панелі готові до монтажу.

4



При установці рядів, що містять подвійні труби, дотримуйтеся наведених нижче інструкцій:

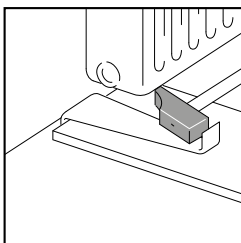
- Виміряйте місце, де будуть проходити труби через панель. Не забудьте залишити місце для компенсаційного зазору. Виміряйте діаметр труби, додавши 16 мм для компенсаційного зазору.
- Просвердліть панель там, де буде проходити труба через неї.
- Розширте отвір до краю панелі.
- Розмістіть панель навколо труби.
- Потім нанесіть м'який клей ПВХ уздовж краю відрізаного шматка та приклейте його на місце. Слідкуйте за тим, щоб клей не потрапив між приклеєним шматком панелі та основою.



Інструкція з монтажу

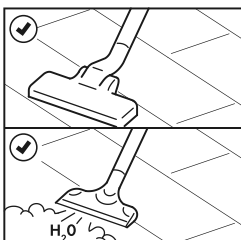
01 / 9.03.2026 / UA

5



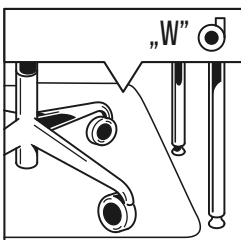
У місцях, де важко встановити панелі за допомогою колодки для обстукування (наприклад, під радіаторами), їх можна з'єднати за допомогою скоби для монтажу та молотка.

6



Суху чистку можна проводити за допомогою швабри або пилососа. Пилосос повинен бути оснащений м'якими колесами і спеціальною щіткою для паркету, щоб не подряпати підлогу. У випадку з панелями VIN IN можна використовувати пароочисник, за умови, що водяна пара не потрапляє безпосередньо на поверхню підлоги. Тому слід використовувати відповідну махрову накладку, яка забезпечує рівномірний розподіл тепла та водяної пари. Також важливо не залишати насадку пристрою надовго на одному місці. Підлогу слід прибирати уздовж панелей.

7



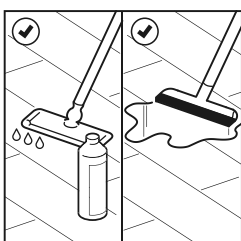
Щоб не пошкодити підлогу, захистіть ніжки меблів і стільців. Слід використовувати стільці та крісла з м'якими колесами типу «W» і відповідними накладками. Ніжки меблів повинні мати велику поверхню і бути оснащеними захисними накладками. Чим більше площа ніжок меблів, тим краще розподіляється вага на підлозі та менший ризик пошкодження.

8



Забороняється переміщати по підлозі важкі предмети або меблі. Їх можна переміщати лише піднявши над підлогою. Щоб бруд і пісок не потрапляли на підлогу, покладіть біля входних дверей килимки. Це зменшує ризик пошкодження підлоги, потребує менш інтенсивного догляду та подовжує термін служби. Тривалий контакт із певними типами каучуку чи латексу може спричинити остаточне знебарвлення поверхні панелей. Контакт із сигаретами, сірниками чи іншими гарячими предметами може призвести до незворотного пошкодження підлоги.

9

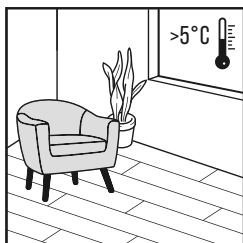


Вінілові панелі VIN IN можна чистити вологою або мокрою шваброю. Щоб забезпечити ідеальний стан вашої нової вінілової підлоги, використовуйте спеціально розроблені засоби для чищення з відповідним РН. Ніколи не використовуйте натуральні мийні засоби на основі мила, оскільки вони залишать на поверхні липкий шар, який притягує бруд і пил, які важко видалити. Те саме стосується засобів для чищення, що містять абразивні частинки, які можуть спричинити тьмяність поверхні. Також пам'ятайте, що не можна використовувати занадто багато мийного засобу. Це призводить до накопичення затверділого мийного засобу, який важко видалити. Неналежний догляд може пошкодити підлогу. Завжди негайно прибирайте рідини, пролиті на підлогу.

Інструкція з монтажу

01 / 9.03.2026 / UA

10



Стежте, щоб температура в приміщенні завжди була вище 5°C. Рекомендована температура в приміщенні повинна бути в межах 18-30°C. Важливо підтримувати температуру основи в зазначених межах.